



STUDIENABSCHLUSSBEIHILFE FÜR INTERNATIONALE STUDIERENDE COMPLETION GRANT FOR INTERNATIONAL STUDENTS

BITTE ALLE FELDER AUSFÜLLEN; NICHTZUTREFFENDES STREICHEN
PLEASE MAKE SURE TO FILL IN ALL FIELDS; DELETE WHERE NOT APPLICABLE

1. ANGABEN ZUR PERSON

Personal information

Familienname Last name					
Vorname/n First name					
Geburtsdatum/-ort Birth date, place					
Nationalität Nationality			<input type="checkbox"/> weiblich female	<input type="checkbox"/> männlich male	
Familienstand Marital status	<input type="checkbox"/> ledig unmarried	<input type="checkbox"/> verheiratet married	Kind(er) child(ren) <input type="checkbox"/> ja yes Zahl number	<input type="checkbox"/> nein no	
Aufenthaltstitel gültig bis Validity of Visa				Haben Sie ein deutsches Abitur? Do you hold a German "Abitur"?	ja yes nein no

Falls verheiratet
If married

Beruf des Ehepartners Occupation of spouse	
Aufenthaltort des Ehepartners Residence of spouse	
Monatl. Einkommen des Ehepartners (netto) Monthly earnings of spouse (net)	€

Derzeitige Adresse

Current address

Straße / Nr. Street, number	
PLZ / Wohnort Postcode, place	
E-Mail / Mobiltelefon E-Mail / mobile	

2. ANGABEN ZUM STUDIUM

Details on your studies

Studienfach Subjects	
Angestrebter Abschluss Intended degree	<input type="checkbox"/> B.A. / B.Sc. <input type="checkbox"/> M.A. / M.Sc. / M.Ed. <input type="checkbox"/> Staatsexamen State examination <input type="checkbox"/> LL.M.

Derzeitiges Fachsemester Current semester of studies		Matrikelnummer Student number
Abschlussarbeit angemeldet am Thesis registration date		
Einzureichen am Submission date		
Voraussichtlicher Studienabschluss Anticipated completion of studies		
Studiengebührenpflichtig? Subject to tuition fees?	<input type="checkbox"/> ja yes <input type="checkbox"/> nein no	Antrag auf Erlass? Application for exemption from tuition fees? <input type="checkbox"/> ja yes <input type="checkbox"/> nein no

3. ANGABEN ZUR STUDIENFINANZIERUNG

Information regarding the financing of studies

Welche Zahlungen müssen Sie **monatlich** leisten?

What are your monthly payments?

Miete rent	€
Nebenkosten (Heizung, Strom, Gas etc.) utilities (heating, electricity, gas etc.)	€
Krankenversicherung health insurance	€
Sonstiges other (food, books etc.)	€
	€
Gesamtsumme pro Monat Total sum per month	€

Wie viel Geld erhielten Sie in den **letzten** 6 Monaten, um Ihre monatlichen Kosten (siehe Tabelle oben) decken zu können?

How much money have you obtained in the past six months?

von Eltern / Verwandten / Freunden from parents / relatives / friends	€	pro Monat per month
Nebenjob während des Studiums part-time employment while studying	€	pro Monat
aus Stipendien / Beihilfen from scholarships / financial aid	€	pro Monat
aus BAföG from German federal support	€	pro Monat
Ersparnisse / Sonstiges savings / other	€	pro Monat

Wie viel Geld werden Sie in den **folgenden** 6 Monaten erhalten?

How much money will you receive in the next six months?

von Eltern / Verwandten / Freunden from parents / relatives / friends	€	pro Monat per month
Nebenjob während des Studiums part-time employment while studying	€	pro Monat
aus Stipendien / Beihilfen from scholarships/financial aid	€	pro Monat
aus BAföG from German federal support	€	pro Monat
Sonstiges other	€	pro Monat
Haben Sie zur Zeit Ersparnisse? Do you currently have any savings?	€	Gesamtbetrag total sum
Haben Sie Schulden? Do you have debts?	€	Einzelbeträge single item

Weitere beantragte Förderleistungen für den Förderzeitraum
 Additional assistance requested for the funding period

Im beantragten Förderzeitraum erhalte ich weitere Förderleistungen In the requested funding period I will receive additional assistance	<input type="checkbox"/> ja yes <input type="checkbox"/> nein no
Im beantragten Förderzeitraum erhalte ich weitere Förderleistungen in Höhe von In the requested funding period I will receive additional assistance amounting to	€

Für den beantragten Förderzeitraum habe ich weitere Förderleistungen bei anderen Organisationen beantragt, aber noch keine Rückmeldung erhalten:
 For the requested funding period I have requested additional assistance from other organizations, but have not yet heard back:

Förderorganisation Funding organization	Erwartete Förderung Expected support
	€ pro Monat

Bankverbindung
 Banking details

Bevorzugen Sie eine Beihilfe Would you prefer the grant	<input type="checkbox"/> bar in cash	<input type="checkbox"/> à Konto via bank transfer
Konto-Inhaber Account holder		
Name der Bank Name of the bank		
IBAN	DE	
BIC / SWIFT		

4. UNTERSCHRIFT ANTRAGSTELLER/IN
 Signature of applicant

<p>Ich versichere hiermit, dass sämtliche Angaben in diesem Antrag korrekt und vollständig sind, und verpflichte mich, jede Änderung meiner Lage während des Bezugs der Studienbeihilfe, insbesondere meiner finanziellen Verhältnisse, dem Dezernat Internationale Beziehungen anzugeben.</p> <p>I hereby attest that all statements in this application are accurate and complete, and acknowledge that I am obligated to report to the International Relations Office any change in my position, especially with regard to my financial circumstances during the funding period.</p>	
Datum Date	Unterschrift Signature

Unvollständige und / oder nicht unterschriebene Anträge können nicht berücksichtigt werden. Der eingereichte Antrag mit sämtlichen Unterlagen bleibt im Dezernat Internationale Beziehungen, reichen Sie daher bitte Originale **nur dann** ein, wenn dies ausdrücklich verlangt wird. **Wir behalten uns vor, die von Ihnen gemachten Angaben zu überprüfen und Nachweise einzufordern.**

Incomplete and / or unsigned applications cannot be considered. The submitted application and all accompanying documents are kept by the Internal Relations Office. Please therefore supply original copies only if these are explicitly requested. We reserve the right to review the information provided and request forms of proof. Please note that only the German version of the application form is legally binding. The English version is provided solely for information purposes.